EDICION DE 12 PÁGINAS

SANTA FE

(PORTE PAGO)

Redacción y Administración: San Martín 729-31 | AÑO IV -- N.º 1085 | Santa Fe, Sábado 19 de Setiembre de 1914

Tarifa

INTERIOR	EXTERIOR
3 meses $ m/n 6	3 meses $ oro 5
6 " " 12	6 " " " 11
1 año " 24	1 año " " 20

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL. — Empresa David D. Alvarez y Cía.

TEATRO "CHARMANT CINEMA". San Martín esq. Corrientes. Empresa propietaria. Saúl Ureta Videla y Cía. Exhibición de notables cintas cinematográficas, servidas directamente de Rosario (por la casa) Lepage de Max Glücksmann. — Hoy a las 8.45 p. m.

Sábado 19. — PRIMERA PARTE. — [illegible]

SEGUNDA PARTE. — [illegible]

TERCERA PARTE. — [illegible]

TEATRO VARIEDADES. — SAN JERÓNIMO 585. — Empresa José Catiánea. — Todas las noches a las 9, grandes conciertos, atracciones y novedades. Artistas de primer orden, nacionales y extranjeros.

BALON CINEMA "PARIS"

Salón Cinema Paris (antes Oriental). Plaza España. Entrada libre. Matinée todos los días de 6 a 7 p. m.

[illegible]

CINEMATOGRAFO IMPERIAL. — Calle Tucumán esquina 25 de Mayo. Los jueves, sábados, domingos y días feriados, grandes secciones de cinematógrafo.

Hoy sábado 19 — [illegible]

AGRIMENSORES

[illegible]	San Martín 1[illegible]

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ	Tucumán 16[illegible]
G. Goldschmidt	Vera 2[illegible]
E. Martínez	La Junta 34[illegible]
CARLOS BERRA	San Martín 4[illegible]
[illegible] de Freyre	Buenos Aires 2[illegible]

FARMACIAS

Farmacia "Galeno"	9 de Julio [illegible]
"Pasteur"	San Jerónimo 7[illegible]
"Moderna"	San Jerónimo [illegible]
"Del Carmen"	San Jerónimo [illegible]
"Italo-Argentina"	Humberto 1.º [illegible]
"Las Colonias"	Humberto 1.º [illegible]
"El Aguila"	San Martín y Rioja
"Unión"	Rivadavia y Crespo
"Gómez Cello"	Tucumán [illegible]
Farmacia Hospitalaria	San Martín [illegible]
Del Puerto	Salvador y Alvear
Las Delicias	San Martín [illegible]
[illegible]	San Martín [illegible]

ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cía.	S. Martín [illegible]
Lorenzo Parodi	San Jerónimo 4[illegible]
Quaranta Gariboldi	Av. Rivadavia [illegible]

ALMACENES

Vicente Conti	San Jerónimo [illegible]
FERRER, [illegible]	S. Jerónimo 100[illegible]
"Comercio"	San Jerónimo [illegible]
[illegible]	San Jerónimo [illegible]
Malvigna, Ferrández y Cía.	S. Jerónimo [illegible]
Rafael Peña	San Jerónimo [illegible]
MAZAN y Hnos.	S. Gerónimo y Salta
Sucursal	San Martín [illegible]
Pell y Mollá	San Jerónimo
"La Palma"	San Martín [illegible]
Joaquín [illegible]	9 de Julio [illegible]
Roque y Carrera	San Martín [illegible]
"El Comercio", C. Ferrero	9 de Julio 1101
[illegible] Juan	San Martín [illegible]
GALAN Hnos.	San Martín [illegible]
[illegible]	San Martín [illegible]
GUINASOLA Hnos.	25 de Mayo 7[illegible]

AGENCIAS DE COLOCACIONES

"La Aveiro", V. Rodríguez	25 de Mayo [illegible]

AGENCIAS MARITIMAS

[illegible]	Rivadavia 510
[illegible]	Rivadavia [illegible]
[illegible]	Rivadavia [illegible]
[illegible]	Rivadavia [illegible]
[illegible]	Rivadavia [illegible]
[illegible]	Rivadavia [illegible]

ARTICULOS PARA HOMBRE

Casa "Vill"	San Martín [illegible]
"El Sportsman"	San Martín [illegible]

Laguna Luis "Siglo XX"	San Martín [illegible]
El Sport, Benito Testi	Av. Rivadavia [illegible]
El Sportsman	San Martín [illegible]
Laguna Luis — "Siglo XX"	S. Martín [illegible]

AGUAS MINERALES

L. Sevilla (Depósito)	9 de Julio [illegible]

AGENCIAS DE LOTERIA

TOMAS GUTIERREZ	Mendoza [illegible]
Sucursal No. 1	Mendoza [illegible]
Sucursal No. 2	San Martín [illegible]
[illegible]	Av. Rivadavia [illegible]
PEÑA LEONARDO	San Martín [illegible]
LA ABUNDANCIA	San Martín [illegible]
Mignucci Bartolomé	San Martín [illegible]
Domingo García	San Martín [illegible]
Buenos Aires (Cigarrería)	San Martín [illegible]
Lobodensky José (Cigarrería)	San Martín [illegible]
Danelo Carlos	Mendoza [illegible]
LA MASCOTA	San Martín 712

BIOGRAFOS

Cine Moro	San Martín y Suipacha
«Paris»	Rivadavia [illegible]
La Cigale	San Martín y [illegible]
El Sportsman	Boulevard Gálvez

CINTAS CINEMATOGRAFICAS

Sociedad (General) Cinematográfica Ltd. [illegible]

CIGARRERIAS

LA COLMENA	San Martín [illegible]
La Abundancia	San Martín [illegible]
[illegible] (La Popular)	San Gerónimo [illegible]
Marcucci Lorenzo	San Martín [illegible]

CAFES Y BARS

[illegible]	Av. Rivadavia [illegible]
Café y Bar "Victoria"	San Jerónimo [illegible]
Bar Americano	San Gerónimo [illegible]
"El Mercurio"	San Martín [illegible]
"San Martín"	25 de Mayo [illegible]

CARPINTERIAS

[illegible]	25 de Mayo [illegible]
[illegible]	[illegible]
Corti Pedro	9 de Julio [illegible]
[illegible]	9 de Julio [illegible]
[illegible]	San Luis [illegible]
[illegible]	1.º de Mayo [illegible]
[illegible]	1.º de Mayo [illegible]
[illegible]	Rioja [illegible]
[illegible]	9 de Julio [illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	Belgrano y Suipacha
[illegible]	Rosario [illegible]
[illegible]	Buenos Aires [illegible]
[illegible]	San Martín [illegible]
[illegible]	Rivadavia [illegible]

CASAS DE PENSION

LA ASTURIANA	San Gerónimo [illegible]

CASAS DE MUSICA

[illegible]	San Martín [illegible]
[illegible]	San Martín [illegible]
Casa Medina	Salta [illegible]

CONFITERIAS

Las Delicias	San Martín [illegible]

CONSTRUCTORES

[illegible]	Humberto 1.º [illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible] Carlos	San Jerónimo [illegible]
[illegible]	Tucumán [illegible]
[illegible]	La Junta [illegible]
[illegible] Félix	Vera [illegible]
[illegible] Carlos	9 de Julio [illegible]
[illegible]	Belgrano [illegible]

CONSTRES. OBRAS SANITARIAS

F. Palacio	San Gerónimo [illegible]
A. L. Bernard	Seguí 202

CARBONERIAS

[illegible]	[illegible]
[illegible] Pascual	[illegible]
[illegible]	Salta [illegible]
LA ORIENTAL	1.º de Mayo y Mendoza
[illegible]	San Luis [illegible]
[illegible]	25 de Mayo [illegible]
[illegible]	Las Heras [illegible]

CERVECERIAS

Santa Fe	[illegible]
La Germania	San Jerónimo [illegible]
[illegible]	[illegible]
Palermo	San Jerónimo [illegible]
San Carlos	9 de Julio [illegible]

CASAS DE ELECTRICIDAD

HARNES y GROSS	San Martín [illegible]
SANTIAGO LORENZO	25 de Mayo [illegible]
Fernández y Estagno y Cía.	San Martín [illegible]
El Meola [illegible]	25 de Mayo [illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	San Martín [illegible]
Cicero Enrique e hijo	Salta [illegible]

CENTROS Y SOCIEDADES

[illegible]	9 de Julio [illegible]
[illegible]	San Martín [illegible]
Club Comercial	San Martín [illegible]
Club del Orden	San Martín y [illegible]
Club Social	San Martín [illegible]
Club de Regatas	San Martín [illegible]
Sociedad Trabajo Libre	Rivadavia [illegible]
Sociedad Rural de Santa Fe	S. Martín [illegible]
Sociedad Cosmopolita	Salta [illegible]
[illegible] Foot Ball Club	San Martín [illegible]
Tiro Federal	San Martín [illegible]

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

Suárez Ramón	Rosario 171
[illegible]	Moreno 254
[illegible] Mariano	San Jerónimo 618
FRANCESA	9 de Julio 724
ESPAÑOLA	25 de Mayo 121

Caspani Carlos	San Jerónimo [illegible]
[illegible]	Humberto 1.º [illegible]
[illegible]	Humberto 1.º y San Luis

Worms José y Cía.

[illegible]	San Martín [illegible]
[illegible]	San Martín [illegible]
[illegible]	[illegible]
Emilio G. Castellet	Mendoza [illegible]
José Castellet	Mendoza [illegible]

LICORERIAS

[illegible] Testi y Cía.	Humberto 1.º [illegible]
[illegible]	Catamarca [illegible]
[illegible]	9 de Julio [illegible]
[illegible]	San Jerónimo [illegible]
Delpino Pedro	San Martín 118

LIBRERIAS

"La Siderurgica"	San Martín 701
Casa Clisa	San Martín 116
La Perfección (Cigarrería)	S. Gerónimo [illegible]

Cafés torrados "AGUILA"

Saint Hermanos previenen a sus favorecedores, que haciéndose imposibles los embarques de hojalata, a causa de la guerra en Europa, resuelven, como medida de precaución, recomprar los envases de CAFES AGUILA, a razón de:

DOS CENTAVOS CADA MEDIO TARRO VACIO

TRES CENTAVOS CADA TARRO VACIO

que serán abonados contra entrega por los señores almaceneros.

Central	San Jerónimo [illegible]
Pedro Parla	[illegible]
Nacional	Buenos Aires [illegible]
Italiano	San Martín [illegible]
Artesanos	San Martín [illegible]

EMPRESAS DE TRANSPORTES

"La Confianza"	San Gerónimo y [illegible]
Expreso Villalonga	San Gerónimo [illegible]

DROGUERIAS

CORTI NATALIO	San Jerónimo [illegible]

FABRICAS DE CARRUAJES

La Industrial	San Jerónimo [illegible]

FABRICAS DE MOSAICOS

La Perfecta	San Jerónimo [illegible]

FIDELERIAS

[illegible]	9 de Julio [illegible]
[illegible]	1.º de Mayo y Mendoza
[illegible] Domingo y Cía.	Rivadavia [illegible]
[illegible]	1.º de Mayo [illegible]
[illegible]	[illegible]

FERRETERIAS

[illegible] José y Cía.	Rivadavia [illegible]
[illegible]	San Martín [illegible]
[illegible]	Salta [illegible]
RODRIGUEZ JOSE R. y CIA.	25 de Mayo [illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	San Martín y [illegible]
[illegible]	San Martín [illegible]
"TODA UN ALMACEN"	San Jerónimo [illegible]
Villanueva Ramiro	San Jerónimo [illegible]
[illegible]	Mendoza [illegible]

FOTOGRAFIAS

LUTSCH	San Martín 6[illegible]

Fotografía López, Mendoza 173

ORIENTAL	25 de Mayo [illegible]
[illegible]	25 de Mayo [illegible]
"Luz y Sombra"	Av. Rivadavia [illegible]

FABRICAS DE BALANZAS

Pedro Giardino	9 de Julio [illegible]

FABRICAS DE CALZADOS

La Industrial del Norte	25 de Mayo [illegible]

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parpo"	San Jerónimo [illegible]
José Carrozzi (Bicicleta)	Mendoza [illegible]

HOTELES

HOTEL ITALIA	Belgrano [illegible]
Italiano	La Junta 151
Hotel Madrid	San Martín [illegible]
Hotel del Globo	25 de Mayo [illegible]

HERRERIAS

Pedro Marcheltoni	Av. Rivadavia [illegible]

HERRADORES

Agustín Cosimo	[illegible]

IMPRENTAS

[illegible]	San Martín [illegible]

JOYERIAS

Pallini F.	San Martín [illegible]
Caspani Juan	San Martín 813

Antonio Armando	9 de Julio [illegible]
La Internacional (imprenta)	9 de Julio [illegible]
F. [illegible] y Cía.	Mendoza [illegible]

MERCERIAS

"El Siglo"	San Martín [illegible]
"La Parisiense"	San Martín [illegible]

MUEBLERIAS

"CASA AMARILLA"	S. Martín 381
TENTI DANIEL	San Martín 510
TURIN y ALLEVI	San Martín 370
"DEL CARMEN"	S. Jerónimo [illegible]
[illegible]	San Jerónimo [illegible]
[illegible]	25 de Mayo [illegible]
[illegible]	25 de Mayo [illegible]
[illegible]	Av. Rivadavia [illegible]

MODAS

Casa "Voll"	San Martín [illegible]

MODAS EN CORSETS

[illegible]	9 de Julio [illegible]

PANADERIAS

"LA CENTRAL"	S. Gerónimo [illegible]
San Martín (Almacén)	9 de Julio [illegible]

PEINADOS Y POSTIZOS

[illegible]	San Martín [illegible]

PELUQUERIAS

[illegible]	San Martín [illegible]
[illegible]	San Martín [illegible]

PLATERIAS

Birman Julio	San Martín [illegible]

PERFUMERIAS

[illegible]	9 de Julio [illegible]
[illegible]	25 de Mayo [illegible]

SASTRERIAS

EL UNIVERSO	Av. Rivadavia [illegible]
GARCIA JUAN A.	San Martín 6[illegible]
CASA PAGLIA	Av. Rivadavia [illegible]
[illegible] Miguel	San Jerónimo [illegible]
[illegible]	San Jerónimo [illegible]
Manuel López	25 de Mayo [illegible]
[illegible]	25 de Mayo [illegible]

TIENDAS

SAN JUAN — AMADO TOMAS	
La Flor Argentina	San Jerónimo [illegible]
La Ciudad de Buenos Aires	25 de Mayo [illegible]
La Flor del Norte	25 de Mayo [illegible]

TALABARTERIAS

[illegible]	San Jerónimo [illegible]
[illegible]	25 de Mayo [illegible]
[illegible]	La Junta [illegible]

TALLERES DE CALZADO

[illegible]	San Jerónimo [illegible]

TALLERES DE PINTURA

F. CUCCI, [illegible]	Av. Rivadavia 4[illegible]
[illegible]	Corrientes [illegible]

TALLERES DE CUADROS

[illegible]	San Jerónimo [illegible]
[illegible]	San Gerónimo [illegible]

TALLISTAS

[illegible]	San Martín [illegible]

TALLERES MECANICOS

CREMONINI C.	9 de Julio 4[illegible]

ZAPATERIAS

CASA PARIENTE	Av. Rivadavia [illegible]
"La Bonita"	San Martín [illegible]
"La Americana" de M. [illegible]	25 de Mayo [illegible]
Las Flóridas	San Jerónimo [illegible]
La Vencedora	San Martín [illegible]

Avisos económicos

ALQUILER DE CASAS

SE ALQUILAN DOS PIEZAS PARA MATRIMONIO [illegible]

AGENTES Y COMISIONISTAS

FRANCISCO [illegible] COMISIONISTA en general.—[illegible]

MAQUINAS EN VENTA

MOTOR ELECTRICO, DE DIEZ CABALLOS de fuerza, se vende. [illegible]

MUEBLES Y ARMAZONES

SE COMPRAN TODA CLASE DE MUEBLES y armazones.—[illegible]

FABRICA DE COLCHONES Y ELASTICOS [illegible]

VENTA DE LIBROS

"ORACION ARGENTINA". — LIBRO DE [illegible]

PARA SEÑORAS Y NIÑAS

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION [illegible]

PLANTAS Y SEMILLAS

"JARDIN ITALIANO", DE PACIFICO PE[illegible] [illegible]

SEMILLAS DE VERDURA Y FLORES EN [illegible] San Martín 414.

VARIOS

PELUQUERIA Y PERFUMERIA DE [illegible] M. [illegible] — Mendoza 185. [illegible]-22-sept.

CASA DE ELECTRICIDAD DE E. [illegible]. Liquidación de artefactos eléctricos.—Rioja 287. [illegible]-22-sept.

CONFITERIA "EL NUEVO SIGLO" de Miguel Monserrat. Gran surtido en bombones y caramelos [illegible]. Masas finas elaboradas en la casa, diariamente.—1.º de Mayo 550 (Plaza San Martín). [illegible]-22-sept.

RESTAURANT "BUENOS AIRES". [illegible] 928, frente al Mercado. Atendido por su dueño. Servicio a la carta. Admite pensiones. Precios económicos. [illegible]-22-sept.

OFICIAL Y MEDIO OFICIAL PELUQUERO [illegible], se precisan. Peluquería "La Cosmopolita", 9 de Julio, esquina Corrientes. [illegible]-22-oct.

SE NECESITA UN OFICIAL PELUQUERO [illegible]

TRILLADORA, MOTOR Y CASILLA, SE venden. [illegible] San Martín [illegible], Santa Fe. [illegible]-sept.

DESTRUCTOR DE LA LANGOSTA "TO[illegible]" [illegible]

SE DESEA SABER EL PARADERO de Ramón Gómez. Lo busca su familia. San Cristóbal. [illegible]-2-oct.

LECCIONES DE FRANCES. PURO ACENTO. [illegible] Santa Fe. [illegible]-sept.

CRIADERO "EL IBERICO", CORRIENTES [illegible]. Aves de corral; planchas importadas, de sepelio, patos y huevos para incubar. [illegible]-22-sept.

TRAPOS LIMPIOS SE COMPRAN en esta imprenta.

VARIOS OFRECIDOS

SANTIAGO DAULCO — [illegible]

SE VENDE O ARRIENDA A LA CONCLUSION [illegible]

SE AVISA A LOS INTERESADOS QUE SE [illegible]

Avisos del día

AVISO

En la colonia Capivara se alquila una casa [illegible] para negocio, compuesta de [illegible] piezas, galpón, [illegible] cuadra de terreno [illegible] todas las comodidades, ubicada a una cuadra de la estación.



Para tratar: dirigirse a Jacobo Tarlowsky, en dicha colonia o en Moisés Ville. 4719-s-16-v-sept-25.

UN LIBRO GRATIS

[illegible]

"La Continental"

Compañía de Seguros Generales

Oficina central

Calle Maipo 245 — Buenos Aires

[illegible]

Representante [illegible] MARTIN [illegible]

Por datos y tarifas, al representante local: — DOMINGO F. [illegible] (Oeste).

JUSTO TULIAN SILVA

REMATES Y COMISIONES

[illegible] San Martín 781 — Santa Fe.

Lucía O. de Gubetti

Partera

Aprobada en la Real Universidad de París por la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires, ex Interna de la Maternidad de Turín, y en el Hospital San Roque de la capital federal.

Se reciben pensionistas.

Horas de consulta: de 1 a 4 p. m.— San Jerónimo 411.

PRODUCE EL 10 %

DE INTERES ANUAL

Una magnífica propiedad ubicada en esta capital, que se vende.

Datos e informes, en esta imprenta.

Aviso Importante

[illegible] Dirigirse a José Marrucia, calle Alvear número 456.

4688-s-19-v-26-sept

TELEGRAMAS

LA CONFLAGRACION EUROPEA

La gràn batalla del norte de Francia no ha terminado

LOS ALEMANES CONSERVAN SUS POSICIONES

Enorme número de bajas -- De Francia salen tropas para la Prusia Oriental -- 900.000 rusos invaden a Alemania -- Las operaciones en el Adriático -- Actividad de los belgas -- El kaiser quiere oir proposiciones de paz -- Rumor de un combate entre buques alemanes -- Los partes oficiales de Alemania, Francia e Inglaterra

Trincheras alemanas

LONDRES, septiembre 18. — Las fuerzas alemanas que se hallan sobre el Marne, al noreste de París se han atrincherado fuertemente y se disponen a sostener el ataque de los aliados.

La batalla

LONDRES, septiembre 18— La gran batalla que se está librando en el Norte de Francia continuaba esta madrugada.

El centro alemán al rayar el alba había empezado a ceder al empuje de los aliados que operan en la vanguardia con un refuerzo de 300,000 hombres llegados de la guarnición de París.

Sábese que a lo largo del río Mosa tropas alemanas están construyendo poderosas trincheras con el fin de librar frente a ellas otra gran batalla en caso de que tuvieran que abandonar las actuales posiciones.

Los aliados, según informes procedentes del gobierno de Burdeos, ganan terreno en toda la línea, lentamente pero con firmeza no habiendo cedido desde que empezó el combate ni una sola pulgada de terreno.

Según declaró en París un oficial de estado mayor que anoche llegó herido del campo de batalla, ésta se libra en una extensión de 15 millas. Opina el oficial que los alemanes pronto se verán reducidos á quemar los últimos cartuchos y a emprender la retirada en plena derrota, pues es visible que carecen de municiones y víveres.

Las tropas enemigas, según el oficial, acosadas durante 12 días, sin un momento de tregua para restaurar las fuerzas, están expuestas á una catástrofe si, como parece ya se han agotado en Alemania los recursos de hombres y municiones.

Otra versión de la batalla

NUEVA YORK, septiembre 18. — La embajada de Alemania en Washington ha recibido esta mañana un radiograma directo de Berlín, comunicándole que en el frente de combate las tropas alemanas han empezado a realizar sensibles progresos. El ala derecha avanza sobre París, el centro mantiene sus posiciones a la espera de que aumente el debilitamiento de las fuerzas enemigas y la izquierda ha neutralizado el ataque francés y se aproxima a Verdun.

El radiograma termina asegurando que no pueden ser más satisfactorias las perspectivas alemanas, tanto en el Oeste como en el Este, donde han arrojado fuera de la frontera a los invasores rusos, persiguiéndolos en su propio territorio.

Versión francesa

BURDEOS, septiembre 18. — El estado mayor del ejército en operaciones comunica que los alemanes agotados por el hambre y la fatiga, se rinden por centenares y muchos se presentan a la retaguardia francesa para entregarse después de haber vagado por los bosques desde que se dispersaron.

Por los espías y los prisioneros se sabe que el ejército alemán carece casi en absoluto de víveres y de municiones y que las tropas están desalentadas.

Los heridos alemanes

BURDEOS, septiembre 18. —El presidente de la república M. Poincaré se ha dirigido al jefe de la sanidad militar ordenándole que impartía las instrucciones del caso a fin de que los médicos en campaña desempeñen su misión en la forma más humanitaria posible sin hacer distinción en el tratamiento de los heridos, sean éstos franceses o alemanes.

En casi todos los hospitales de sangre se asisten centenares de heridos alemanes y todos tienen palabras de gratitud para con los médicos y enfermeras.

Espías alemanes

BURDEOS, septiembre 18. — En Nancy fueron fusilados esta mañana tres alemanes, sorprendidos in fraganti delito de espionaje. El consejo de guerra en juicio sumarísimo los condenó a la última pena.

En Bélgica

LONDRES, septiembre 18. — Comunicaciones fidedignas recibidas de Amberes dicen que el combate continúa en Alost y Termonde y que ha ocurrido un rudo choque en Baherode, donde los belgas están fuertemente atrincherados.

Las tropas salidas de Amberes hicieron volar un puente sobre el río Escalda que dominaban los alemanes.

Estos han arrojado granadas en Termonde, provocando el incendio de numerosas casas. Después se retiraron rumbo a Bruselas, en cuya ciudad se atrincheran.

Las posiciones ganadas por los belgas en los últimos días obligan a los alemanes a reforzar las tropas guardadoras de sus vías de comunicación con Alemania.

¿Gestiones de paz?

ROMA, septiembre 18.—"Il Corriere della Sera", diario que se publica en Milán, asegura que se han entablado negociaciones preliminares de paz entre algunas cancillerías de los países beligerantes.

Las primeras gestiones las hizo Austria en San Petersburgo. Rusia habría consultado a sus aliadas, Francia e Inglaterra antes de dar una respuesta y esas potencias manifestaron su conformidad en principio.

Agrega "Il Corriere" que el emperador Guillermo de Alemania no ignora las intenciones pacíficas de la cancillería vienesa ni las desaprueba.

La iniciativa de concluir la guerra, siempre según el periódico milanés, sería consecuencia de la presión del pueblo de Viena que amenaza seriamente con un movimiento subversivo, desde que conoce el desastre sufrido por el ejército austriaco en Galitzia.

Información oficial

PARIS, septiembre 18.—El ministro de relaciones exteriores M. Delcassé por una circular telegráfica ha anunciado a los representantes en el exterior que desde el día 16 del corriente se está librando una gran batalla en todo el frente del río Oise en la zona comprendida entre ese río y el Marne. Los alemanes ofrecen heroica resistencia pero no les es posible ganar terreno.

También al norte del Aisne ocupan posiciones excelentes y han emplazado su artillería gruesa, pero con todo, ceden terreno y muy penosamente pueden defender la línea de la artillería.

En los combates que se libran entre Noyon y Verdun los aliados conservan la ofensiva.

Los alemanes siguen fortificándose en Argonne.

En Lorena y los Vosgos los franceses mantienen sus posiciones y conservan expédita la línea de comunicaciones.

Los ingleses

LONDRES, septiembre 18. — Las tropas británicas han reanudado el combate con gran energía contra el ala derecha alemana.

De ésta siguen saliendo tropas que desembarcan en Calais y se unen al ala izquierda de los aliados.

La batalla en que intervienen los ingleses se libra contra el ejército del general Klúck, a lo largo del Aisne.

Movimiento envolvente

LONDRES, septiembre 18. — En los alrededores de Reims la batalla es favorable a los aliados, que iniciaron esta mañana un movimiento envolvente con feliz éxito.

Los alemanes siguen recibiendo del norte grandes refuerzos.

Los aeroplanos aliados

LONDRES, septiembre 18. — Una escuadrilla de aeroplanos franceses, que efectúa reconocimientos sobre toda la línea, ha arrojado bombas en los campamentos, causando grandes destrozos.

Las bajas

LONDRES, septiembre 18. — El combate actual es más sangriento que el que se libró en las proximidades de París.

Las bajas son enormes y el número de heridos tan grande que los servicios de la cruz roja resultan absolutamente insuficientes.

Regimientos enteros, de una y otra parte, son aniquilados en los cuerpo a cuerpo.

Finanzas inglesas

LONDRES, septiembre 18. — La situación financiera es excelente, dado el estado internacional del país.

El Banco de Inglaterra registra en los depósitos un aumento de 1,250,000 libras esterlinas sobre la semana anterior.

La derrota rusa

NUEVA YORK, septiembre 18. — El gobierno de Berlín ha comunicado a su embajada en Washington, el rechazo de los ejércitos rusos al mando del general Rennenkampf en la Prusia Oriental.

El kaiser quiere la paz

NUEVA YORK, septiembre 18. — De Washington transmiten que el canciller de Alemania, von Bethmann Hollweg, ha insinuado a Mr. Wilson que se dirija a los gobiernos de Francia e Inglaterra haciéndoles proposiciones de paz.

La noticia ha sido publicada por todos los diarios, y se le da la importancia de un comunicado oficioso.

"New York Tribune" agrega a esa noticia que el gobierno de la Unión ya ha iniciado gestiones en Londres y París sin hacer proposiciones y limitándose a aconsejar la conveniencia de acordar un armisticio que permita a los beligerantes entenderse por sus plenipotenciarios.

Los gastos de guerra

LONDRES, septiembre 18. — El parlamento acordó un nuevo crédito de 45 millones de libras esterlinas, destinado a cubrir los gastos que ocasiona la actual guerra.

Del Adriático

LONDRES, septiembre 18. — Comunicaciones recibidas de Brindisi, hacen saber que continúa el bloqueo de Cattaro por la escuadra francoinglesa, y el bombardeo de ese puerto por el ejército montenegrino.

La capitulación de la plaza austriaca es inminente.

En Italia

ROMA, septiembre 18. — Las noticias comunicadas por los diarios acerca de la guerra enardecen al pueblo, que anhela, en su gran mayoría, la lucha con Austria.

Hasta los nacionalistas, que al principio del movimiento pedían el cumplimiento del pacto de alianza, se inclinan ahora a que Italia abandone la neutralidad.

En ese sentido se manifestó hoy en un mitin el leader de ese partido, señor Federzoni.

Hacia la Prusia Oriental

LONDRES, septiembre 18. — Un telegrama de Berlín (Suiza) informa que el estado mayor alemán concentra en Luxemburgo numerosos trenes militares para enviar tropas a la frontera rusa, seriamente comprometida, dejando en Francia las tropas indispensables para mantener la defensiva.

Los rusos en Prusia

LONDRES, septiembre 18. — Un despacho de Petrograd, dice que los ejércitos rusos continúan dominando todo el este de Prusia.

El estado mayor alemán acumula ahora más de un millón de hombres en esa zona para oponerse á la invasión enemiga.

A Siberia

PETROGRAD, septiembre 18. — De Petrograd avisan que de la frontera salen seis trenes diarios para Siberia y regresan cargados de tropas movilizadas.

En Cattaro

LONDRES, septiembre 18. — La escuadra francoinglesa activa el bombardeo de Cattaro.

Ha llegado la división de acorazados ingleses "Indomitable", "Inflexible" e "Invencible".

General muerto

BURDEOS, septiembre 18. — En uno de los combates de la frontera falleció el general Bataille, uno de los jefes más distinguidos del ejército.

Un "quid pro quo"

LONDRES, septiembre 18. — De Holanda llega la noticia que en la escuadra alemana del Mar del Norte ha ocurrido una confusión que estuvo a punto de restar a esa flota varias unidades importantes.

Durante la noche el jefe de la escuadra observó que se acercaban unos buques con los fuegos apagados.

En seguida ordenó que se iniciara el ataque sobre los buques que supuso ingleses.

Cuando éstos se hicieron conocer como pertenecientes a la flota alemana, ya varios de ellos habían sufrido averías de consideración.

Tropas de la India

LONDRES, septiembre 18. — El almirantazgo notificó a las compañías navieras inglesas subvencionadas por el gobierno, que deben destinar sus flotas al transporte de tropas de la India.

El kaiser y la paz

NUEVA YORK, septiembre 18. —El emperador Guillermo de Alemania ha hecho saber, en forma confidencial, a Mr. Woodrow Wilson, que desearía conocer los términos en que las potencias enemigas de Alemania aceptarían que se pusiese fin a la actual guerra.

La insinuación se hizo al embajador en Estados Unidos, Mr. Gerard, por el canciller del imperio, von Bethmann Hollweg. "El imperio — declaró el canciller — sólo aceptaría una paz duradera".

La campaña de Prusia

NUEVA YORK, septiembre 18. — Telegrafían de Berlín que en la campaña de la Prusia Oriental el ejército alemán ha tenido pleno éxito.

Todo el territorio de Koenigsberg a la frontera está libre de enemigos.

Los laboristas y la guerra

LONDRES, septiembre 18. — La cámara de los comunes ha decidido sesionar diariamente hasta el 27.

En la sesión de hoy, el leader laborista pronunció un discurso para declarar que su partido no sólo aplaudía la actitud asumida por Inglaterra, sino que aconsejaba a sus afiliados que se enrolasen en el ejército.

El discurso fué ovacionado por la asamblea y la barra, que en un rapto de entusiasmo patriótico, entonaron al unísono el "God save the king".

El jefe laborista, Mr. Creeks, fué llevado en andas por el pueblo a su salida del parlamento.

Los austriacos reaccionan

LONDRES, septiembre 18.— Avisan de Viena que en Austria se ha empezado a concentrar un nuevo ejército a objeto de tomar la ofensiva sobre la invasión moscovita.

En Viena se celebra con grandes demostraciones de júbilo patriótico el triunfo de las armas austriacas en Hungría, sobre los servios que se vieron obligados a cruzar el río Danubio.

900.000 rusos

LONDRES, septiembre 18.— De Petrograd ha llegado la noticia de que un nuevo ejército de 900,000 hombres, después de haber aniquilado a los austriacos se alistan para marchar contra Alemania.

La batalla

LONDRES, septiembre 18. — El quinto día de la batalla del norte de Francia, los aliados asaltaron las trincheras alemanas, defendidas por poderosa artillería de campaña.

Frente al atrincheramiento están emplazados cañones franceses de grueso calibre con los que se ha trabado un duelo de artillería terriblemente mortífero. Después de seis horas de combate, la resistencia alemana quedó muy atenuada en varios puntos.

La batalla general no disminuye la intensidad y los resultados hasta ahora son desconocidos.

A inmediaciones de Soissons la batalla se ha hecho violentísima por la tenaz resistencia opuesta por los alemanes que, al parecer se disponen a gastar todas sus energías para no abandonar las posiciones.

De la cancillería alemana

NUEVA YORK, septiembre 18. — La embajada de Alemania en Washington ha recibido en un radiotelegrama de su cancillería, el siguiente telegrama:

"Aunque las líneas alemanas están sometidas a una fuerte presión de los aliados, mantienen sus posiciones.

Los aliados no han conseguido en un sólo punto doblar la línea perdiendo en su empeño enorme cantidad de gente.

La unidad de las filas alemanas es absoluta, sus movimientos rápidos y combaten en sus posiciones como si estuvieran en Metz o en Estrasburgo.

En la línea del Oise y Mosa han levantado nuestras tropas enormes trincheras desde las cuales derraman sobre la planicie en que se encuentran los aliados lluvias de granadas de efectos desastrosos.

Constantemente llegan a la línea tropas de refuerzo, de modo que en ningún momento hay claros en las filas ni las fuerzas sienten la menor vacilación."

Parte oficial inglés

LONDRES, septiembre 18. —El parte oficial publicado por el ministerio de guerra, después de confirmar los detalles ya transmitidos sobre las últimas acciones, dice: "En Senlis, un cazador disparó un tiro sobre un soldado alemán, cuando las fuerzas entraban en la ciudad. El comandante reunió a las autoridades y a cinco notables y obligó al cazador a arrodillarse en el borde de la tumba. En seguida se practicó una requisitoria y se le fusiló.

También se fusilaron otros 24 habitantes de Senlis, entre ellos varias mujeres y niños.

La ciudad fué entregada al pillaje, y antes de evacuarla, los alemanes destruyeron e incendiaron varias casas.

En Creil, también entraron a sangre y fuego".

El parte confirma la de la multa de 100,000 francos impuesta a esa localidad. En Reims dieron una proclama anunciando que tomarían en rehenes a los notables de la ciudad, y que los ahorcarían en cuanto un soldado alemán sufriera el menor daño.

Entre los habitantes tomados en rehenes se encuentran varios sacerdotes.

En Galitzia

LONDRES, septiembre 18. — Un telegrama de Petrograd, anuncia que ya se ha iniciado otra batalla en Galitzia, a inmediaciones de Turnow, entre las tropas rusas y las austriacas.

El general ruso asegura que esa batalla será la última y que después de terminada, el ejército moscovita no encontrará obstáculo para llegar a Viena.

Boletín francés

BURDEOS, septiembre 18. — El último boletín dado al pueblo por el ministerio de guerra, dice lo siguiente:

"Las tropas aliadas siguen progresando en todo el frente. En el Oeste, nuestro ejército rechazó la ofensiva alemana.

CAPITAL FEDERAL

Defensa agrícola. — Cédulas hipotecarias. — Llegada de vapores.—Proyectos. — Varias.

BUENOS AIRES, septiembre 18 — Partió para Santa Fe el jefe de división de la defensa agrícola, señor Ridano, quien lleva el propósito de adoptar medidas urgentes para la destrucción de la langosta.

—En la cotización de las cédulas hipotecarias, sigue observándose una reacción favorable.

—En el río persiste el fuerte temporal de ayer.

—Zarpó el vapor "Araguaya".

—Notóse una leve mejoría en la salud del general Bellisamo.

TRIBUNALES

MOVIMIENTO del DIA 18

SUPERIOR TRIBUNAL

Primera sala, a cargo del escribano Vicente F. García. — Se aprobaron los autos de sobreseimiento dictados y elevados en consulta por el señor juez de instrucción de la primera nominación, en los sumarios instruídos contra Carmen Coronel, por violación de domicilio; con motivo de la denuncia formulada por la asistencia pública a raíz de la muerte de una niña recién nacida, hija de Natividad Rajos, y el instruído con motivo de un feto llevado por dos desconocidos a la casa de aislamiento, como asimismo el dictado y elevado en consulta por el señor juez de instrucción de la segunda nominación, en el sumario instruído a causa de la herida sufrida por Luis Córdoba.

JUZGADO EN LO C. Y COMERCIAL

2.a NOMINACION

Juzgado a cargo del doctor Manuel I. Pujato. — Primera secretaría del escribano Vicente Ingaramo. — En el pedido de venia solicitado por don Ovidio Saurit, en representación de doña Ana García Ordóñez de Moya, sobre disolución de la sociedad Moya Hnos., se resolvió hacer lugar a lo solicitado, nombrándose a la peticionante administradora de los bienes de la sucesión Moya, debiendo concurrir en cualquier día de audiencia a aceptar el cargo en forma.

Segunda secretaría, del escribano Genaro Passoggi. — En el juicio sucesorio de Julia Rosa Raimondi de Novaira, se regularon los honorarios del doctor Jorge B. Olivero en la suma de 500 pesos nacionales y los del doctor Valerio S. Carrera en 1.000 pesos nacionales, como peritos inventariadores, y en la suma de 2.500 pesos nacionales como perito partidor.

—En la reunión de acreedores de Miguel Curi, comerciante establecido en Helvecia, en los ramos de tienda, mercería y zapatería, fueron nombrados acreedores interventores los señores Azpiri Stein y Cía. y Cabezas Pasos y Cía., de Buenos Aires.

Se designó contador al señor Luciano Belloc, y se fijó la audiencia del día 14 de octubre próximo, a las 9 a. m., para que tenga lugar la verificación de créditos.

—En el juicio sucesorio de Antonio Aiassa, se nombró tutor de los menores Miguel Antonio y Miguel Aiassa a don José Aiassino, quien deberá comparecer ante el juez de paz de Susana a aceptar el cargo en forma.

—En la tercería de dominio interpuesta por don Enrique Galetti en el concurso civil de don Ricardo Paganini, no se hizo lugar a la revocatoria solicitada por el síndico doctor Paredes.

—En el juicio sucesorio de don Reynaldo Cullen, se regularon los honorarios del procurador Ovidio Furno en 750 pesos y en 1.500 los del abogado patrocinante doctor Furno.

—Tuvo lugar la reunión de acreedores en el concurso civil de don René P. Berras, aprobándose los créditos en la forma aconsejada por el síndico doctor Benito J. Parma, a quien se le confirma en el carácter definitivo.

3.a NOMINACION

Juzgado a cargo del doctor Néstor Costa. — Segunda secretaría, del escribano Marcos D. Arteaga. — Tuvo lugar la verificación de créditos en la reunión de acreedores de Pfister Strata y Cía., aprobándose aquéllos en la forma aconsejada por el contador don José Palazzi Trivelli.

Se aprobó la cuenta de gastos del contador, que asciende a la suma de 450 pesos y se regularon sus honorarios en 9.240 pesos, con lo que terminó el acto.

JUZGADO DE SENTENCIAS

Juzgado del doctor José L. Tuells. —Salieron en libertad los procesados Mario Cambo, Juan Aufe y Víctor Faure, bajo las fianzas de Horacio Rodríguez, Emilio Lafune y José Mayol, respectivamente.

—Fué absuelto el acusado de encubridor de hurto Antonio Prieto.

—Fueron condenados, por hurto y defraudación, Carlos Segovia del Moral, a seis meses y medio; Toribio Mendoza, por hurto, a siete meses y medio, y José Alfredo Méndez, por desacato, a un mes y medio.

JUZGADO DE INSTRUCCION

1.a NOMINACION

Juzgado del doctor Ovidio B. Echagüe. — Segunda secretaría, del escribano Ramón Leiva. — Fué sobreseído el sumario instruído por hurto de ganado, contra Salomón Darlowsky.

2.a NOMINACION

Juzgado del doctor Melitón Rivera. —Primera secretaría, del escribano Toribio M. Candioti. — Se dictó auto de prisión contra Domingo Bueno Alvarez, por hurto, y contra Santiago Torres por violación.

—Se dictó auto de sobreseimiento en el sumario instruído con motivo de la muerte de Gatti Santina de Fantini.

—En consulta del auto de sobreseimiento, se elevó al superior el sumario seguido contra Justino Castañeda, por hurto.

A TRAVES DE LA PROVINCIA

RAFAELA

La gerencia del Banco.—Municipales. —El intendente.— Lluvia y granizo. —Enfermo

Septiembre 17.

Anoche volvió de esa ciudad la comisión de comerciantes e industriales de ésta que fué a entrevistarse con el señor gobernador a objeto de pedirle no sea retirado de la gerencia del Banco Provincial el señor Enrique Hoffmann, volviendo satisfechos por la atención con que los atendió el doctor Manuel J. Menchaca.

—Continúan efectuándose las obras edilicias de esta ciudad. Ya se encuentran varias calles abovedadas en una extensión de 6.000 metros y por terminarse otros 3.000 más efectuados con máquinas propiedad de la municipalidad.

Las nuevas instalaciones de riego tienen un éxito completo.

—En la plaza 25 de Mayo se está efectuando una nueva instalación de luz eléctrica, estilo de la plaza San Martín de la capital federal.

—En cuanto a la salubridad pública se efectúan periódicamente visitas domiciliarias, habiéndose obligado al propietario del matadero a poner en condiciones de potabilidad las aguas que allí se sirven.

—En el cementerio hace poco tiempo se terminó la construcción de una sección de nichos, la que casi ya se encuentra completamente ocupada, procediéndose dentro de breve tiempo a la construcción de una nueva.

—Habiéndome entrevistado con el señor intendente municipal don Manuel E. Giménez con respecto a las noticias que publica "Nueva Epoca" de ésa y varios diarios de la capital federal sobre su probable renuncia, me manifestó no ser cierto que haya pensado en renunciar y no haber hecho a ninguna persona tal manifestación.

—Anoche se desencadenó una fuerte tormenta de viento durando largo rato acompañada de lluvia y granizo del grueso de un huevo de gallina.

—Encuéntrase enferma de algún cuidado una niñita del señor ingeniero Juan Masjoan.

SAN CRISTOBAL

El director de la escuela y los periódicos locales. — El 25.o aniversario de Sarmiento. — Movimiento de viajeros. — "El Imparcial". — Notas varias.

Septiembre 14.

Desde hace próximamente un mes se viene hablando del director de la escuela superior alterna de esta localidad, señor Martín Mendoza, de una manera despectiva que no conviene pasar por alto, puesto que ya se llega a tocar los extremos y se ahonda cada vez más la cuestión. No se trata de un asunto pueril, sino que se le atacó de frente y con la firma de su autor, ridiculizándolo hasta llamarle «El capitán araña». También se le dice que usa palmeta y tambor, estando prohibido por el reglamento, y que carece de educación moral.

Se ha hecho público ya que el director, según el periódico local «El Pueblo», increpa en voz alta a los profesores en plena clase, y humilla a los niños, cosas que prohibe el reglamento.

Es público y notorio que el director está divorciado con el personal de profesores que están bajo su mando.

Estas son causas bastante serias para que el consejo de educación tome medidas enérgicas y mande a una persona de criterio para que investigue lo que haya de verdad.

—Celebrando el 25.o aniversario de la muerte del gran Sarmiento, la escuela elemental por secciones, que dirige el señor Orellana, dió una pequeña fiesta escolar en el local de la misma.

Después se efectuó un paseo campestre a la quinta del señor Vissani.

—De esa capital, el señor Bartolomé Borzone y Ernesto Martínez.

—Para ésa, Enrique E. Echenique.

—De y para la capital federal, el señor Eduardo Villanueva y Pedro Diosal.

—«El Imparcial», diario de ésa, nos ha visitado por primera vez. Hemos leído con gusto el luminoso escrito de defensa de Gaia, pidiendo revocatoria del auto de prisión.

—Las siembras muy atrasadas por esta zona. Debían de estimularse y emprender la siembra de maíz, que tanto valdrá después de la guerra europea.

AROCENA

Conferencia agrícola.—Terminación de la trilla.—Embarque de cereales. — Hogar feliz.

Septiembre 17.

A pedido del jefe de la división de agronomía de la provincia, tuvo lugar el domingo próximo pasado en el local de la escuela fiscal de ésta localidad, una conferencia a cargo del señor Juan S. Fontanarrosa, la que versó sobre temas agrícolas de capital importancia en la actualidad.

Asistieron a este acto el jefe político señor Orfilio Fernández, el señor Pedro S. Giménez, las autoridades locales y un núcleo como de ochenta colonos, quienes se retiraron gratamente impresionados.

El conferencista trató principalmente de demostrar la necesidad de pasar la rastra como medio de combatir la clorosis que sufren los sembrados de trigo, avena y cebada; de la conveniencia de seleccionar las semillas en general y particularmente este año, la de maíz, como asimismo de implantar las alternativas de cultivo o rotaciones como medio de impedir que se esquilmen las tierras, demostrando que el malestar de los agricultores en la actualidad se debe no tanto a la suba de los arrendamientos como sí a los escasos rendimientos que se obtiene, a pesar de ser años bastantes propicios para la agricultura, lo que prueba que la repetición de los mismos cultivos y procedimientos culturales repetidos desde 25 a 30 años atrás en una forma rutinaria, han traído como consecuencia el empobrecimiento de la tierra.

Estas conferencias repetidas periódicamente llegarán a ser un procedimiento eficaz para modificar muchas prácticas malas y adquirir nuevos conocimientos de utilidad positiva.

Se ha terminado la trilla del maíz, resultando la generalidad picado.

—El señor Jeremías Ambrossioni que durante el corriente año ha comprado una respetable partida de maíz, empieza a embarcar nuevamente de este cereal con destino a Rosario y Santa Fe.

—El hogar de nuestro comisario señor José Castaño se encuentra de parabienes, con la venida de un nuevo niño.

SAN GENARO

Captura de un criminal. — Fiesta del árbol

Septiembre 16.

Como era de esperar, cayó en manos de la policía la autora del infanticidio, resultando ser María Macedonia Barrientos, de 17 años, argentina.

El tacto con que han hecho las investigaciones, tanto el señor Coronel como el auxiliar, señor Jacinto Gómez, merecen aplausos, pues demuestra que son unos verdaderos detectives.

—Con una enorme concurrencia se celebró el domingo la fiesta del árbol, dando lugar con esto a que el pueblo tomara durante algunas horas el alegre aspecto de las grandes fiestas.

La profesora, señorita Piedrabuena, pronunció un interesante discurso que sentimos no poder reproducir por su extensión.

COLONIA SAN JOSE (Santo Tomé)

Carreras —Policía. -- Próximo baile. Agrícolas

Septiembre 17.

En esta colonia y en las circunvecinas reina gran animación entre los aficionados al sport de las carreras de caballos con motivo de las que han de verificarse el próximo domingo 20.

Hay depositadas dos para este día; pero la que más interés despierta, es la que correrá un caballo del señor Benet y otro del señor Cock, siendo la apuesta de 500 pesos.

Se espera que ha de haber numerosa concurrencia.

El servicio de policía prestará su cooperación, a fin de evitar las reyertas o disputas que en estas ocasiones suelen producirse o pudieran ocurrir.

—Ya que hablo de la policía, quiero dejar constancia de los excelentes servicios que el señor comisario, don Severo Velázquez, presta en esta colonia, según los informes unánimes de cuantos me han alabado espontáneamente la conducta y las condiciones de este funcionario modelo, que tan buenos servicios ha prestado, durante tantos años, en la repartición a que pertenece, en todos los puntos en que ha actuado.

Aquí es muy querido por todo el vecindario, como comisario y como particular, pues si como funcionario de policía es de irreprochable conducta, como particular es un cumplido caballero que sabe captarse las simpatías de cuantos le tratan.

El personal a sus órdenes, muy activo y diligente, es muy estimado también por su correcto proceder, especialmente el sargento, señor Bartolo Mírquez, a quien, como al señor Velázquez, continuamente se le ve recorriendo la colonia, la cual, si no fuera tan tranquila como es, tendría que serlo, dada la extrema vigilancia y la actividad que demuestran quienes tienen el deber de velar por el orden en la misma.

El señor Velázquez contribuye, de una manera muy eficaz, al fomento de la cultura, no permitiendo que falten a la escuela los niños que tienen esta obligación, lo cual ha contribuído a regularizar, en absoluto, la asistencia escolar.

Fué él también el primero en solicitar, personalmente, del vecindario los útiles y herramientas necesarios para el arreglo de los caminos, operación que se ha venido haciendo con notable interés y gran diligencia por parte de la comisión de fomento, bajo la inteligente dirección del capataz señor Guillermo Betrofsky, quien, con sólo cinco peones, ha conseguido arreglar y abovedar perfectamente, en muy corto tiempo, una buena extensión de camino.

—El sábado 19, por la noche, se dará un gran baile, que seguramente estará muy concurrido, en casa del conocido comerciante de esta plaza señor Jerónimo Tagliabue, cuyas hijas, las señoritas Rosa, Teresa, Paula, María y Ernesta, gozan de tantas simpatías en la colonia.

—La cosecha se presentaba regular y aun buena en algunas chacras; pero ayer 16, unas enorme manga de langosta invadió los sembrados — trigo, lino y maíz, principalmente—desovando en gran cantidad y haciendo temer por la cosecha si desde ya no se toman las medidas necesarias, proveyendo de barreras a los colonos, para poder combatir al terrible acridio.

—Después de dos días de calor sofocante, tenemos tiempo bastante frío y en este momento está lloviznando.

EMILIA

Fiestas populares

Septiembre 12.

Resultaron muy concurridas y tuvieron mucha animación las interesantes fiestas populares realizadas los días 7, 8 y 9.

Los días espléndidos realzaron el mayor brillo de las fiestas. La comisión organizadora de las fiestas cumplió como prometió todo lo que detallaba el programa.

Día 7.—Fiacolata y serenata a todas las familias.

Día 8.—A las 9 a. m. misa en la parroquia de ésta. A las 2 p. m., corrida de sortija y juegos infantiles, con premio de valor.

A las 3, procesión religiosa a cargo del presbítero señor Juan Moraglia, la que recorrió las principales calles de esta localidad.

A las 4, corrida de carreras y grandes bailes populares.

A las 8 p. m. se quemaron fuegos artificiales por el pirotécnico, señor Contini. A las 8.30 gran baile popular, el que duró hasta horas muy avanzadas.

Todos los actos han sido amenizados por una banda de música de la localidad.

Día 9.—Tiro al blanco con revólver, distancia 50 metros, resultando ganador del primer premio, el señor Domingo Didier. Segundo premio, el señor T. Rista.

Tiro al blanco con revólver para señorita, ganadora señorita M. Marini.

Jugada de bochas, primer premio ganado por los señores Hipólito Lanteri y F. Didier.

Segundo premio, señores A. Colnagi y J. Ranzani.

Corrida de bicicletas, primer premio, señor F. Franzini, segundo premio, señor J. Franzini.

Alcanzó buenas proporciones el baile social efectuado por la comisión de festejos el día 9, por la noche, en el salón de los señores Didier Hermanos, el que estuvo muy concurrido. Numerosas parejas danzaron con entusiasmo a los acordes de la orquesta hasta las 3 de la madrugada, hora en que todos se retiraron llevándose gratas impresiones.

COLONIA CRESPO

Los caminos. — La crisis. — Escolares

Septiembre 16.

Este laborioso vecindario muéstrase quejoso, y con sobradísima razón, de que la comisión de fomento no se ocupe de arreglar los caminos de este distrito, que se encuentran en pésimas condiciones y que imposibilitan por completo el tránsito público.

Si es que se hace caso omiso de tan justa reclamación, los numerosos contribuyentes se dirigirán al ministerio respectivo, pidiendo se mande arreglar los caminos a la brevedad posible.

La inundación primero, luego la guerra europea y ahora la langosta, vienen a dejar en estado lamentable a los colonos, lo mismo que al comercio que soporta resignado tantas calamidades.

—Los padres de familia están contentos con la enseñanza del director de escuela.

—El precio de los artículos de primera necesidad aumenta considerablemente, por causa de las casas mayoristas que han elevado de sus mercaderías.

(Léase el folletín en pág. 11)